

31969L0060

26.2.1969

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 48/1

**DIREKTIVA SVETA**  
**z dne 18. februarja 1969**  
**o spremembi Direktive Sveta z dne 14. junija 1966 o trženju semena žit**

(69/60/EGS)

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

Člen 2

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti členov 43 in 100 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta <sup>(1)</sup>,

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora,

ker je treba spremeniti nekatere določbe Direktive Sveta z dne 14. junija 1966 <sup>(2)</sup> o trženju semena žit;

ker je primerno razširiti začasne ukrepe in dovoliti uporabo semena množitev pred osnovnim semenom;

ker je v direktivo treba vključiti novo vrsto žita in zanjo določiti minimalne zahteve;

ker je treba v primeru, da se seme določenih vrst običajno ne razmnožuje ali trži na ozemlju države članice, omogočiti, da se to državo v skladu s postopkom Stalnega odbora za seme in razmnoževalni material za poljedelstvo, vrtnarstvo in gozdarstvo izvzame iz obveznosti uporabe direktive v zvezi z zadevnimi vrstami;

ker bi bilo treba za seme, za katerega veljajo manj stroge zahteve, omiliti nekatere zahteve glede označevanja in spremeniti barvo etikete,

SPREJEL NASLEDNJO DIREKTIVO:

## Člen 1

Direktiva z dne 14. junija 1966 o trženju semena žit se spremeni, kot je določeno v naslednjih členih.

<sup>(1)</sup> UL C 108, 19.10.1968, str. 30.

<sup>(2)</sup> UL 125, 11.7.1966, str. 2309/66.

1. V členu 2(1)(A) se za besedilom „*Oryza sativa* L. Riž“ doda besedilo „*Phalaris canariensis* L. Kanarska čužka“.

2. Za besedama „sevka, rž“ v členu 2(1)(C) in za besedama „rž, koruza“ v členu 2(1)(E) se dodata vejica in besedilo „kanarska čužka“.

3. Člen 2(1)(E)(a) se nadomesti z naslednjim:

„(a) ki izhaja neposredno iz osnovnega semena, ali če tako zahteva žlahtnitelj, iz semena množitve pred osnovnim semenom, ki lahko izpolnjuje, in za katerega je bilo z uradnim pregledom ugotovljeno, da izpolnjuje pogoje iz Prilog I in II za osnovno seme;“.

4. Člen 2(1)(F)(a) se nadomesti z naslednjim:

„(a) ki izhaja neposredno iz osnovnega semena, ali če tako zahteva žlahtnitelj, iz semena množitve pred osnovnim semenom, za katerega je bilo z uradnim pregledom ugotovljeno, da izpolnjuje pogoje iz Prilog I in II za osnovno seme;“.

5. Člen 2(1)(G)(a) se nadomesti z naslednjim:

„(a) ki izhaja neposredno iz osnovnega semena, iz certificiranega semena prve množitve, ali če tako zahteva žlahtnitelj, iz semena množitve pred osnovnim semenom, za katerega je bilo z uradnim pregledom ugotovljeno, da izpolnjuje pogoje iz Prilog I in II za osnovno seme;“.

6. V členu 2(2) se doda naslednji odstavek (c):

„(c) v prehodnem obdobju največ treh let po začetku veljavnosti zakonov in drugih predpisov, potrebnih za usklajitev s to direktivo, in z odstopanjem od odstavka 1 (E), (F) in (G), kot certificirano seme potrdijo seme, ki izhaja neposredno iz semena, ki je bilo uradno pregledano v državi članici v okviru takrat veljavnega sistema in ki nudi enaka jamstva kot osnovno seme, potrjeno v skladu z načeli te direktive; ta določba se smiselno uporablja tudi za certificirano seme prve množitve iz odstavka 1(G).“

#### Člen 3

V členu 4(1)(b) se beseda „koruza“ črta.

#### Člen 4

V členu 8(1) se beseda „pošiljke“ nadomesti z besedo „partije“.

#### Člen 5

Člen 9(2) se nadomesti z naslednjim:

„2. Pakiranja, ki so bila uradno zapečateni, se ne sme ponovno zapečatiti, bodisi enkrat ali večkrat, drugače kot uradno. Če so pakiranja ponovno zapečateni, se na etiketi iz člena 10(1) navede dejstvo, da so ponovno zapečateni, datum ponovnega zapečatenja in organ, ki je za to odgovoren.“

#### Člen 6

Člen 10(1)(b) se nadomesti z naslednjim:

„(b) opremijo z uradnim dokumentom v barvi etikete, ki navaja iste podatke, kot jih za etiketo zahteva Priloga IV(A)(a)(3), (4) in (5); ta dokument ni potreben, če so podatki neizbrisno natisnjeni na pakiranju.“

#### Člen 7

Člen 15 se nadomesti z naslednjim:

#### „Člen 15

1. Države članice določijo, da se lahko seme žit, ki izhaja neposredno iz osnovnega semena ali iz certificiranega semena prve množitve, potrjenega v eni državi članici in proizvedenega v drugi državi članici ali v tretji državi, potrdi v državi, ki je proizvedla osnovno seme ali certificirano seme prve množitve, če je bilo to seme pregledano na terenu v skladu s pogoji iz Priloge I in če je uradni pregled pokazal, da so izpolnjeni pogoji iz Priloge II za certificirano seme.

2. Odstavek 1 se na enak način uporablja za potrditev certificiranega semena, proizvedenega neposredno iz semena množitve pred osnovnim semenom, ki lahko izpolnjuje, in za katerega je bilo z uradnim pregledom ugotovljeno, da izpolnjuje pogoje iz Priloge I in II za osnovno seme.“

#### Člen 8

Datum, naveden v zadnjem stavku člena 16(2), se nadomesti z datumom „1. julij 1970“.

#### Člen 9

V členu 17(2) se beseda „temno rumen“ nadomesti z besedo „rjav“.

#### Člen 10

Doda se naslednji člen 23a:

#### „Člen 23a

Na zahtevo države članice, ki se obravnava v skladu s členom 21, se lahko ta država članica v celoti ali delno izvzame iz obveznosti izvajanja te direktive v zvezi z določenimi vrstami, če se na njenem ozemlju seme teh vrst običajno ne razmnožuje ali trži.“

#### Člen 11

V Prilogi I(2)(A) in (4) se za besedo „rž“ dodajo vejica in besedi „kanarska čužka“.

## Člen 12

1. Drugi stavek Priloge II(2) se nadomesti z naslednjim:  
„V primeru osnovnega semena se tolerira en delček *Claviceps purpurea* na 500 gramov, v primeru certificiranega semena pa se tolerirajo trije celi kosi ali delčki *Claviceps purpurea* na 500 gramov.“
2. V sedmem stolpcu Priloge II(3)(A)(a)(bb) in (c), in (c)(bb) se številka „5“ nadomesti s številko „7“.
3. Sedmi stolpec Priloge II(3)(A)(b) se spremeni, kot sledi:
  - (a) pod (aa): besedilo „1 seme rdeče barve“ se nadomesti z besedilom „2 semeni rdeče barve“;
  - (b) pod (bb): število „2“ se nadomesti s številom „5“;
  - (c) pod (cc): število „3“ se nadomesti s številom „5“.
4. V šestem stolpcu Priloge II(3)(A)(d)(aa) se za številko „0“ doda besedilo „(v 250 g)“.
5. Prilogi II3(A) se doda naslednji oddelek (e):

„(e) Kanarska čužka	(aa) Osnovno seme	75	98	4	1	0	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i>
	(bb) Certificirano seme	75	98	10	5		<i>Avena ludoviciana</i> ali <i>Lolium temulentum</i>

6. Prilogi II(3) se doda naslednji Del (C):
  - „C. Posebni pogoji glede največje vsebnosti semen vrst *Avena fatua*, *Avena sterilis*, *Avena ludoviciana* in *Lolium temulentum*:  
  
Prisotnost enega semena vrste *Avena fatua*, *Avena sterilis*, *Avena ludoviciana* ali *Lolium temulentum* v 500-gramskem vzorcu se ne šteje za nečistočo, če drugi vzorec ne vsebuje sledi *Avena fatua*, *Avena sterilis*, *Avena ludoviciana* ali *Lolium temulentum*“.

## Člen 13

1. Besedilo Priloge IV(A)(a)(1) in (2) se nadomesti z naslednjim:
  - „1. Pravila in standardi EGS‘
  2. Certifikacijski organ in država članica ali njune začetnice.“
2. Etikete s podatki v skladu s Prilogo IV(A)(a)(1) Direktive Sveta z dne 14. junija 1966 o trženju semena žit se lahko uporabljajo najpozneje do 30. junija 1970.

## Člen 14

Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 1. julija 1969. O tem takoj obvestijo Komisijo.

## Člen 15

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 18. februarja 1969

Za Svet  
Predsednik  
J.P. BUCHLER